

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
PORTO ALEGRE



ANDERSON VELLOSO

TRADUTOR PÚBLICO E INTERPRETE COMERCIAL
PORTUGUÊS - ESPANHOL



ANDERSON MORALES VELLOSO, TRADUCTOR PÚBLICO JURADO, DESIGNADO POR EL REGISTRO MERCANTIL DEL ESTADO DE RIO GRANDE DO SUL, EN PORTO ALEGRE, BRASIL, CERTIFICA QUE LE FUE PRESENTADO UN DOCUMENTO PARA TRADUCIR DEL PORTUGUÊS AL ESPAÑOL, LO QUE HACE A CONTINUACIÓN:
TRAD.: 0245/2013 L. N° 01

Comprobante de Inscripción y Situación Registral
Comprobante de Inscripción y Situación Registral

Página 1 de 1

Contribuyente,

Verifique los datos de Identificación de la Persona Jurídica y, se hubiera cualquier divergencia, providencie junto a la *Receita Federal* de Brasil (RFB) su actualización registral.

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL REGISTRO NACIONAL DE LA PERSONA JURÍDICA			
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN 04.693.723/0001-74 MATRIZ	COMPROBANTE DE INSCRIPCIÓN Y SITUACIÓN REGISTRAL	FECHA DE APERTURA 10/09/2001	
NOMBRE EMPRESARIAL TRAMONTINA INTERNACIONAL S/A			
TÍTULO DEL ESTABLECIMIENTO (NOMBRE COMERCIAL) *****			
CÓDIGO Y DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD ECONÓMICA PRINCIPAL 64.62-0-00 - Holdings de instituciones no-financieras			
CÓDIGO Y DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDADES ECONÓMICAS SECUNDARIAS No informada			
CÓDIGO Y DESCRIPCIÓN DE LA NATURALEZA JURÍDICA 205-4 - SOCIEDAD ANÓNIMA CERRADA			
DIRECCIÓN AV. 25 DE SETEMBRO	NÚMERO 1024	COMPLEMENTO	
CÓDIGO POSTAL 95.185-000	BARRIO/DISTRITO TRIANGULO	MUNICIPIO CARLOS BARBOSA	PROVINCIA RS
SITUACIÓN REGISTRAL ACTIVA	FECHA DE LA SITUACIÓN REGISTRAL 27/08/2005		
MOTIVO DE SITUACIÓN REGISTRAL			
SITUACIÓN ESPECIAL *****	FECHA DE LA SITUACIÓN ESPECIAL *****		

Aprobado por la Instrucción Normativa RFB nº 1.183, de 19 de agosto de 2011.

Emitido el 28/02/2014 a las 09:58:45 (fecha y hora de Brasilia).

Página: 1/1

Volver

RFB agradece su visita. Para informaciones sobre política de privacidad y uso, haga clic aquí.

Actualice su página.

NADA MÁS CONTENÍA ESTE DOCUMENTO QUE FIELMENTE TRADUZCO Y PARA LOS EFECTOS OPORTUNOS, SELLO, RUBRICO, FIRMO Y DOY FE.

Anderson Morales Velloso

Traductor Público Jurado de JUCERGS

Inscripción 073/2010



Telefone: (51) 3346.9638 - 1

70
Rua Marcondes, 373 - Mercado de Verão - Porto Alegre - RS
Fones: (51) 3346-9638 / 3222-4880 - Fax: (51) 3346-3280 - e-mail: jucers@jucers.com.br
Resolução e publicação de atos de ANDERSON MORALES VELLOSO
Dou M. Em tear de validade
Porto Alegre-RS 07/03/2014
Estatuto de Orlara Zafarino - Escrevente

Comprovante de Inscrição e de Situação Cadastral

Confira os dados de identificação da Pessoa Jurídica e, se houver qualquer divergência, providencie junto à RFB a sua atualização cadastral.



		REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL	
CADASTRO NACIONAL DA PESSOA JURÍDICA			
NÚMERO DE INSCRIÇÃO 04.693.723/0001-74 MATRIZ	COMPROVANTE DE INSCRIÇÃO E DE SITUAÇÃO CADASTRAL		DATA DE ABERTURA 10/09/2001
NOME EMPRESARIAL TRAMONTINÁ INTERNACIONAL S/A			
TÍTULO DO ESTABELECIMENTO (NOME DE FANTASIA) *****			
CÓDIGO E DESCRIÇÃO DA ATIVIDADE ECONÔMICA PRINCIPAL 64.62-0-00 - Holdings de instituições não-financeiras			
CÓDIGO E DESCRIÇÃO DAS ATIVIDADES ECONÔMICAS SECUNDÁRIAS Não informada			
CÓDIGO E DESCRIÇÃO DA NATUREZA JURÍDICA 205-4 - SOCIEDADE ANÔNIMA FECHADA			
LOGRADOURO AV 25 DE SETEMBRO	NÚMERO 1024	COMPLEMENTO	
CEP 95.185-000	BAIRRO/DISTRITO TRIANGULO	MUNICÍPIO CARLOS BARBOSA	UF RS
SITUAÇÃO CADASTRAL ATIVA		DATA DA SITUAÇÃO CADASTRAL 27/08/2005	
MOTIVO DE SITUAÇÃO CADASTRAL			
SITUAÇÃO ESPECIAL *****		DATA DA SITUAÇÃO ESPECIAL *****	

Aprovado pela Instrução Normativa RFB nº 1.183, de 19 de agosto de 2011.

Emitido no dia 28/02/2014 às 09:58:45 (data e hora de Brasília).

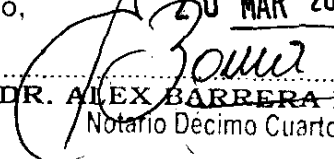
Página: 1/1

[Voltar](#)

A RFB agradece a sua visita. Para informações sobre política de privacidade e uso, [clique aqui](#).
[Atualize sua página](#)

Es fiel Compulsor de la copia certificada
que en - DOS - fojas útiles, me fue
presentada y devuelta al interesado
Quito,

20 MAR 2014


DR. ALEX BARRERA ESPÍN
Notario Décimo Cuarto

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
PORTO ALEGRE



ANDERSON VELLOSO

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL
PORTUGUÊS - ESPANHOL



ANDERSON MORALES VELLOSO, TRADUTOR PÚBLICO JURADO, DESIGNADO PARA O REGISTRO MERCANTIL DEL ESTADO DE RIO GRANDE DO SUL, EN PORTO ALEGRE, BRASIL, CERTIFICA QUE LE FUE PRESENTADO UN DOCUMENTO PARA TRADUCIR DEL PORTUGUÊS AL ESPAÑOL, LO QUE HACE A CONTINUACIÓN:
Trad.: 0247/2013 L. Nº 01

TRAMONTINA INTERNACIONAL S. A.

Carlos Barbosa - RS

CNPJ. 04.693.723/0001-74

NIRE: 43300043231

[Sello] Adíber Assessoria. (51)32275977-POA.

ACTA DE REUNIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
(Nueva ratificación del ARCA de 29/08/2013)

A los diecinueve días del mes de septiembre del año dos mil trece (19/09/2013), a las 16h00min (dieciséis horas), en la sede social de la Compañía en la Av. 25 de Setembro, nº 1024, en Carlos Barbosa, RS, se reunió la totalidad de los Miembros del Consejo de Administración de TRAMONTINA INTERNACIONAL S. A. Abierta la reunión dirigida por el Presidente do Consejo, Sr. Clovis Tramontina, y con secretaría de su Vice Presidente Sr. Joselito Gusso, informó el Sr. Presidente que la finalidad de esta reunión es ratificar nuevamente el Acta de Reunión de este Consejo realizada el 29/08/2013, a las 14h00min, cuyo documento fue archivado en JUCERGS el 17/09/2013 bajo nº 3852331 y protocolo nº 13/2263145-8, del 03/09/2013. 1) Rectificar la expresión 'un (03)' que en esta constó, para el correcto 'tres (03)', cuanto al periodo de mandato da Directiva; 2) Ratificar las demás deliberaciones aprobadas en aquella reunión y ora repetidas, cuales sean: a de elegir la Directiva Ejecutiva de la Compañía, cuyo mandato es de tres (03) años y pudiendo, los Directores, sean reelectos, de acuerdo con el Art. 13, Párrafo 3º, del Estatuto Social. Discutida la materia, fueron reelegidos por unanimidad para el periodo de 01 de septiembre del 2013 al 31 de agosto de 2016, los siguientes Directores: 1- Sr. Ildo Paludo, brasileño, casado por el régimen de la comunión parcial de bienes, empresario, residente y domiciliado en la Calle Cecilia Meireles, nº 678, en Carlos Barbosa, RS, portador de la Cédula de Identidad nº 0304617313 de SSP/RS y Registro de Persona Física (CPF) nº 173.018.580-00; y, 2- Inácio Chies, brasileño, casado por el régimen de la comunión parcial de bienes, administrador, residente y domiciliado en la Calle Antonio A. Guerra, nº 155, apartamento 42, en Carlos Barbosa, RS, portador de la Cédula de Identidad nº 8012249481 de SSP/RS y CPF nº 313.626.130-53. Nada más había que tratar, el Sr. Presidente solicitó el registro de la presente acta que, después de leída y hallada conforme, fue firmada por todos, Carlos Barbosa, RS, el 19 de septiembre de 2013. (Firmas) Clovis Tramontina Presidente; Joselito Gusso — Vice Presidente; Eduardo Scomazzon; e, Ildo Paludo.

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
PORTO ALEGRE



ANDERSON VELLOSO
TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL
PORTUGUÊS - ESPANHOL

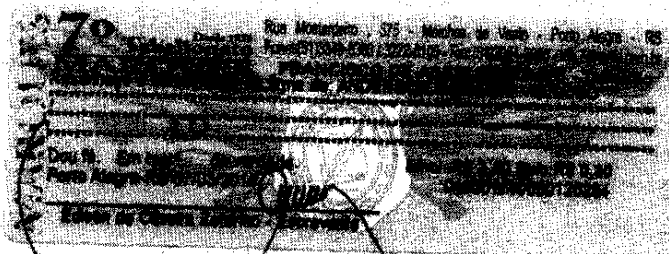
La presente es copia fiel del acta transcrita del libro propio.

[Firmas] Clovis Tramontina, Presidente del Consejo de Administración; Joselito Gusso, Secretario.

[Etiqueta] Registro Comercial del Estado de Río Grande do Sul. Certifico el registro el: 08/10/2013 bajo nº 3862315. Protocolo: 131289396-7, de 30/09/2013. Empresa: 43.3 0004323 TRAMONTINA INTERNACIONAL S.A. [Firma] José Tadeu Jacoby, Secretario General.

NADA MÁS CONTENÍA ESTE DOCUMENTO QUE FIELMENTE TRADUZCO Y PARA LOS EFECTOS OPORTUNOS, SELLO, RUBRICO, FIRMO Y DOY FE.

Anderson Morales Velloso
Traductor Público Jurado de JUCERGS
Inscripción 073/2010



TRAMONTINA INTERNACIONAL S. A.

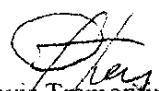
Carlos Barbosa – RS.
CNPJ. 04.693.723/0001-74
NIRE: 43300043231

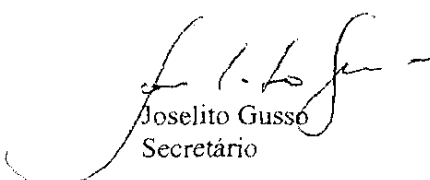


ATA DE REUNIÃO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO
(Rerratificação da ARCA de 29/08/2013)

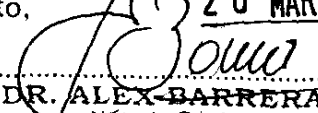
Aos dezanove dias do mês de setembro do ano dois mil e treze (19/09/2013), às 16h00min (dezesseis horas), na sede social da Companhia sita na Av. 25 de Setembro, nº 1024, em Carlos Barbosa, RS, reuniu-se a totalidade dos Membros do Conselho de Administração de **TRAMONTINA INTERNACIONAL S. A.** Aberta a reunião dirigida pelo Presidente do Conselho, Sr. **Clovis Tramontina**, e secretariada pelo seu Vice-Presidente Sr. **Joselito Gusso**, informou o Sr. Presidente que a finalidade desta reunião é rerratificar a Ata de Reunião deste Conselho realizada em 29/08/2013, às 14h00min, cujo documento foi arquivado na JUCERGS em 17/09/2013 sob nº 3852331 e protocolo nº 13/2263145-8, de 03/09/2013. 1) Retificar a expressão 'um (03)' que nela constou, para o correto 'três (03)', quanto ao período de mandato da Diretoria; 2) Ratificar as demais deliberações aprovadas naquela reunião e ora repetidas, quais sejam: a de eleger a Diretoria Executiva da Companhia, cujo mandato é de três (03) anos e podendo, os Diretores, serem reeleitos, de acordo com o Art. 13, Parág. 3º, do Estatuto Social. Discutida a matéria, foram reeleitos por unanimidade para o período de 01 de setembro de 2013 a 31 de agosto de 2016, os seguintes Diretores: 1- Sr. **Ildo Paludo**, brasileiro, casado pelo regime da comunhão parcial de bens, empresário, residente e domiciliado na Rua Cecília Meireles, nº 678, em Carlos Barbosa, RS, portador da Carteira de Identidade nº 0304617313 da SSP/RS e CPF nº 173.018.580-00; e, 2- **Inácio Chies**, brasileiro, casado pelo regime da comunhão parcial de bens, administrador, residente e domiciliado na Rua Antônio A. Guerra, nº 155, ap. 42, em Carlos Barbosa, RS, portador da Carteira de Identidade nº 8012249481 da SSP/RS e CPF nº 313.626.130-53. Nada mais havendo a tratar, o Sr. Presidente solicitou a lavratura da presente ata que, após lida e achada conforme, foi assinada por todos, Carlos Barbosa, RS, em 19 de setembro de 2013. (ass.) Clovis Tramontina – Presidente; Joselito Gusso – Vice-Presidente; Eduardo Scomazzon; e, Ildo Paludo.

A presente é cópia fiel da ata transcrita do livro próprio.


Clovis Tramontina
Presidente do Conselho de Administração


Joselito Gusso
Secretário

Es fiel Compulsa de la copia certificada
que en 02 fojas útiles, me fue
presentada devuelta al interesado
Quito,


DR. ALEX BARRERA ESPÍN
Notario Decimo Cuarto

CARTA COMERCIAL DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
CERTIFICADO DE REGISTRO EM: 08/10/2013 SOB Nº 3862315
Protocolo: 13/289396-7, DE 30/09/2013
Empresa: 43 3 0004323 1
TRAMONTINA INTERNACIONAL S.A.


JOSÉ TADEU JACOBY

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
PORTO ALEGRE



ANDERSON VELLOSO

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL
PORTUGUÊS - ESPANHOL



ANDERSON MORALES VELLOSO, TRADUTOR PÚBLICO JURADO, DESIGNADO POR EL REGISTRO MERCANTIL DEL ESTADO DE RIO GRANDE DO SUL, EN PORTO ALEGRE, BRASIL, CERTIFICA QUE LE FUE PRESENTADO UN DOCUMENTO PARA TRADUCIR DEL PORTUGUÊS AL ESPAÑOL, LO QUE HACE A CONTINUACIÓN:
TRAD.: 0246/2013 L. Nº 01

Sistema Nacional de Registro de Empresas Mercantiles - SINREM

José Tadeu Jacoby

REGISTRO COMERCIAL DEL ESTADO DE RÍO GRANDE DO SUL (JUCERGS)

CERTIFICADO SIMPLIFICADO Página: 001/001

Certificamos que las informaciones a continuación constan de los documentos archivados en este Registro Comercial y son vigentes en la fecha de su expedición.

Nombre Empresarial TRAMONTINA INTERNACIONAL S.A.			
Naturaleza Jurídica: SOCIEDAD ANÓNIMA CERRADA			
Número de Identificación del Registro de Empresas - NIRE (Sede) 43 3 0004323-1	Registro Persona Jurídica (CNPJ) 04.693.723/0001-74	Fecha de Archivo del Acto Constitutivo 27/11/2003	Fecha de Inicio de Actividad 15/09/2003
Dirección (Nº y Complemento, Barrio, Ciudad, Provincia, Código Postal) AV. 25 DE SETEMBRO, 1024, NO INFORMADO, CARLOS BARBOSA, RS. 95.185-000			
Objeto Social "LA ADMINISTRACIÓN DE BIENES, EMPRENDIMIENTOS Y APLICACIONES DE RECURSOS Y PARTICIPACIONES SOCIETARIAS."			
Capital Social R\$ 71.541.000,00 (SETENTA Y UN MILLONES, QUINIENTOS CUARENTA Y UN MIL REALES) Capital Integrado R\$ 71.541.000,00 (SETENTA Y UN MILLONES, QUINIENTOS CUARENTA Y UN MIL REALES) Capital Social R\$ 71.541.000,00 (SETENTA Y UN MILLONES, QUINIENTOS CUARENTA Y UN MIL REALES) Capital Integrado R\$ 71.541.000,00 (SETENTA Y UN MILLONES, QUINIENTOS CUARENTA Y UN MIL REALES)			Plazo de Duración Indeterminado
Directiva/Término Mandato/Cargo			
Nombre/CPF ILDO PALUDO	Término Mandato XXXXXXXXXX	Cargo DIRECTOR	

REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL
PORTO ALEGRE

ANDERSON VELLOSO

TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL
PORTUGUÊS - ESPANHOL

173.018.580-00 INACIO CHIES 313.626.130-53		XXXXXXXXXX	DIRECTOR
Último archivo Fecha: 31/10/2013 Número: 3871118 Acto: ANOTACIÓN DE PUBLICACIONES DE ACTOS DE SOCIEDAD Evento: ANOTACIÓN DE PUBLICACIONES DE ACTOS DE SOCIEDAD		Situación REGISTRO ACTIVO Situación REGISTRADA	
Observaciones: 140660623			

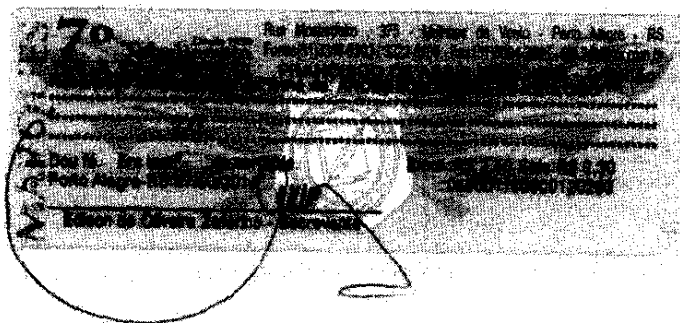
PORTO ALEGRE - RS, 26 de febrero de 2014

[Firma] José Tadeu Jacoby, Secretario General.

[Sello y firma] Sandra M. G. Machado, Id nº 1751581 JUCERGS.

NADA MÁS CONTENÍA ESTE DOCUMENTO QUE FIELMENTE TRADUZCO Y PARA LOS EFECTOS OPORTUNOS, SELLO, RUBRICO, FIRMO Y DOY FE.

Anderson Morales Velloso
Traductor Público Jurado de JUCERGS
Inscripción 073/2010





CERTIDÃO SIMPLIFICADA

Página: 001/001

Certificamos que as informações abaixo constam dos documentos arquivados nesta Junta Comercial e seus dependentes na data da sua expedição.

Nome Empresarial TRAMONTINA INTERNACIONAL S.A.			
Natureza Jurídica: SOCIEDADE ANÔNIMA FECHADA			
Número de Identificação do Registro de Empresas - NIRE (Sede) 43 3 0004323-1	CNPJ 04.693.723/0001-74	Data de Arquivamento do Ato Constitutivo 27/11/2003	Data de Início de Atividade 15/09/2003
Endereço Completo (Logradouro, Nº e Complemento, Bairro, Cidade, UF, CEP) AV. 25 DE SETEMBRO, 1024, NÃO INFORMADO, CARLOS BARBOSA, RS, 95.185-000			
Objeto Social "A ADMINISTRAÇÃO DE BENS, EMPREENDIMENTOS E APLICAÇÕES DE RECURSOS E PARTICIPAÇÕES SOCIETÁRIAS."			
Capital Social R\$ 71.541.000,00 (SETENTA E UM MILHOES QUINHENTOS E QUARENTA E UM MIL REAIS)		Prazo de Duração Indeterminado	
Capital Integralizado R\$ 71.541.000,00 (SETENTA E UM MILHOES QUINHENTOS E QUARENTA E UM MIL REAIS)			
Diretoria/Término Mandato/Cargo Nome/CPF ILDO PALUDO 173.018.580-00 INÁCIO CHIES 313.626.130-53		Término Mandato XXXXXXXXXX XXXXXXXXXX Cargo DIRETOR DIRETOR	
Último arquivamento Data: 31/10/2013 Ato: ANOTAÇÃO DE PUBLICAÇÕES DE ATOS DE SOCIEDADE Evento: ANOTAÇÃO DE PUBLICAÇÕES DE ATOS DE SOCIEDADE		Situação REGISTRO ATIVO Status CADASTRADA	
Observações: 140660623			

PORTO ALEGRE - RS, 26 de fevereiro de 2014

JOSÉ TADEU JACOBY
SECRETÁRIO-GERAL



Sandra M. G. Machado
Id 175.581
JUCERGS

Es fiel Compulsa de la copia certificada
que en Dos - fojas útiles, me fue
presentada y devuelta al interesado
Quito,

20 MAR 2014
DR. ALEX BARRERA ESPÍN
Notario Décimo Cuarto